



Després de 5 anys Balaguer torna a tenir Grallers



Un malaurat incendi destrueix part de la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer



L'artista balaguerí "Xema" actuarà en la gran festa del Club Super 3

LA CULTURA POPULAR EN ALÇA A BALAGUER

La nova colla Gegantera i de Grallers de Balaguer fan la seva primera sortida.

MALAU RAT INCENDI A L'AJUNTAMENT DE BALAGUER

L'incendi va afectar la Sala d'Actes de l'Ajuntament

OPINIÓ BALGUERA (4)

L'ensenyament a Balaguer

I MOSTRA COMARCAL DE FLOR I PLANTA VIVA

Al certamen es van exhibir més de 200 plantes

MÀGIC XEMA

L'artista balaguerí serà present en nombroses gales aquest estiu



Electrodomèstics

EUGENI

MASTER

CADENA

DISTRIBUÏDOR

CANAL+

CANAL SATÈL·LIT DIGITAL

Muntatge d'Antenes Parabòliques

TELEFONIA MÒBIL

Distribuïdor Oficial



LLEVAMOS LA VOZ

*Venda d'aparells i accessoris per al seu telèfon.
Fundes, carregadors de cotxes, kits mans lliures, etc.*

Proveïdor



MoviLine



MoviStar



Electrodomèstics

EUGENI

Avgda. Països Catalans, s/n.

BALAGUER

Telèfon (973) 44 63 95

groc 244

primera quinzena agost 1997

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Algeri, Balaguer, Bellcaire (l'Urgell), Camarasa, Castelló de Farfanya, Gorb, La Ràpita, La Sentiu, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartaró, Tormens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (l'Urgell)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guàrdia
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Guillen

COL·LABORADORS

HABITUÀLS: Josep M. Simon i Aubert, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Josep Sabanés, C.G.A., Angel Periel Navarro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

La Cultura Popular en alça a Balaguer

Després de més de cinc anys sense que a Balaguer no hi hagués cap grup de grallers, el passat 13 de juliol van estrenar-se a la nostra ciutat els "Grallers de la Bultra". Catorze joves balaguerins i alguns de Camarasa formen aquest nou grup que va sorgir arran del Curs de Gralla organitzat per la Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament de Balaguer i coordinat per un graller històric, en Carles Adsuar. La funció del coordinador no era fàcil. Ensenyar als participants al Curs a tocar la gralla quan més d'un no n'havia vist mai cap és tot un repte, però si a més li afegim que en tres o quatre mesos ja van estrenar-se com a grup és tota una proesa.

La cultura popular balaguerina també va veure néixer per la Festa Popular i Tradicional dels Països Catalans del passat 12 i 13 de juliol una Colla Gegantera. Aquesta colla formada per una dotzena de joves balaguerins va gestar-se després que uns altres joves del Taller de Gegants coordinats per la Cristina Colilles donessin vida al Tonet de la Garriga i la Bepeta del Reng.

Primera passejada fora de Balaguer

El passat dissabte 2 d'agost, la nova i recentment constituïda Colla Gegantera i Grallera de la



Bultra de Balaguer, van fer la seva primera sortida fora dels límits de la capital de la comarca de la Noguera. La ciutat escollida va ser Argentona (Maresme), ciutat que celebrava la Festa Major i la seva peculiar Festa del Càntic. Convidats per la Colla anfitriona, que prèviament havien visitat la ciutat comtal el passat juliol, una trentena de balaguerins i balaguerines van passejar els gegants de Balaguer i van fer sentir els sons dels nostres grallers.

A la ballada final de festa de la plaça de la vila d'Argentona,

els Grallers de la Bultra van tocar "Gener" tres vegades, mentre dos dels membres de la Colla Gegantera feien ballar i rodolar el Tonet de la Garriga i la Bepeta del Reng. El nombrós públic assistent va ovacionar amb forts aplaudiments l'única colla convidada de les 22 colles participants de les comarques de Ponent. Tot un èxit. Sort, èxit i continuïtat que els desitgem des d'aquí a la Colla Gegantera i Grallers de la Bultra de Balaguer en la seva propera sortida el 6 de setembre a les Borges Blanques.



Badimòbil, S.L.

Agència Oficial

OPEL

EXPOSICIÓ I VENDA DE VEHICLES NOUS I USATS

C/ Urgell, 90 (Davant supermercat TOBECCO) - Balaguer
Telèfon 44 31 21 - Fax 44 30 33

SERVEI DE TALLER DE
REPARACIONS

**REVISIÓ GRATUÏTA
DE L'AIRE CONDICIONAT
DEL SEU VEHICLE**

Oferta vàlida fins al 31 d'agost

Millorem...

On són les errades

Per a aquest estiu he seleccionat uns fragments d'escriptors balaguerins o que parlen de la nostra ciutat. En cadascun d'ells he inclòs deu errades lingüístiques. L'activitat és, a més de delectar-vos en la

lectura d'aquests textos que parlen de la nostra ciutat, trobar i corregir aquestes errades. Us serà fàcil i no crec necessari haver de girar la revista per tal de tenir les solucions.

"La presència del Sant Crist a la nostra ciutat s'allunya en marxa regressiva envers els temps cavallerescs de l'edat mitjana, sense que es pugui dir amb certesa de quin any, dècada o segle, o en vida de quin rei, compte o bisbe d'Urgell, aparegué.

Ni els més conspicus dels nostres historiadors han pogut assolir unes raons, unes dades o uns documents concloents que puguin aclarir aquesta incògnita. I en dir els nostres historiadors, ens referim a aquells que han dedicat una bona part de la seva obra - i en alguns casos exclusivament - a investigar les coses autòctones. Així el P. Sanahuja, el P. Pou i Martí, el senyor Domènec Carrové i altres, es dolen reiteradament en alguns dels seus escrits, d'aquesta dissortada manca de notícies sobre l'afer.

Arribats en aquest punt, una cosa és indubtable. Tots els indicis més o menys històrics i llegendaris que parlen d'aquesta imatge tenen un punt original comú que és el convent d'Almatà. El crucifix i la seva circumstància històrica van, al llarg dels anys, íntimament lligats amb el Reial Monestir de Santa Clara. Amb la fundació d'aquest Reial Monestir és quan pot començar a albirar-se la presència del Sant Crist a la nostra ciutat.

De quant data la presència del Sant Crist de Balaguer? Possiblement no se sabrà mai el temps exacte. L'objectiu d'aquest treball, però, no és d'esbrinar i de conjecturar amb la fredor d'unes dades numèriques de relativa transcendència, ans vol deixar testimoni de la presència del Sant Crist a la nostra ciutat i de la devoció i fe que ha inspirat, no solsament als balaguerins i comarcants, sinó també a gent de contrades molt allunyades de la nostra terra. Nosaltres, únicament, ens podem fer portaveus de la tradició oral tramesa de pares a fills i dels documents que han caigut a les nostres mans i que fan esment d'aquesta imatge centenària.

De la primera hem de dir que el bon pagès del Torrent, el cautelos botiguer del carrer d'Aball, la dona del Reng, l'escrivent del registre o del jutjat -que a còpia d'anys ha arribat a estimar les nostres coses-, el menestral de la Plaça, i llurs fills que poden ésser el catedràtic d'universitat, l'obrer industrial, l'estudiant de Barcelona, l'empleat de banc o qualsevol bona dona de casa seva, han cregut sempre en els prodigis d'aquest crucifix que un dia remontà a contracorrent el riu Segre i es deturà a Balaguer."

"HISTÒRIA DEL SANT CRIST DE BALAGUER"

Josep Aznar i Solé. Arts Gràfiques Romeu. Balaguer, 1977.

Josep M. Simon i Auberni

LES ERRADES
1-Compte, 2-pogut, 3-notícies, 4-indubtable, 5-circumstància,
6-De quan data..., 7-solament, 8-comarcans, 9-Avall,
10-remunta.

PINTURES
PIDECOLOR S.L.

DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

OFERTES

ESMALT BLANC	896 ptes/Kg
PINTURA PLÀSTICA (Interior/exterior). 5 kg	835 ptes
PINTURA PLÀSTICA (Interior/exterior). 15 kg ...	2.297 ptes
PINTURA PLÀSTICA (Interior/exterior). 25 kg. ..	3.480 ptes
TITAN UN CAPA. 6 kg.	2.486 ptes
TITANIT. 6 kg.	1.598 ptes
TITANLUX BLANC. 750 cc	979 ptes

OFERTES VÀLIDES FINS ESGOTAR EXISTÈNCIES.
PREUS AMB I.V.A. INCLÓS.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

• PARQUETS
• DECORACIÓ
• ACCESSORIS

RÀPI  **PLANT** GARDEN CENTER

Ctra. Balaguer-Tàrraga • Telèfon 44 54 78 • LA RÀPIA



- Plantes d'interior
- Plantes d'exterior
- Tot en jardineria
- Adobs
- Productes tractament
- Accessoris
- Confecció de Rams

Més de 2.000 m² d'exposició

A Eurídice

Has plorat
ja no pots més,
vols veure't i
saps que és impossible.

Ets bella
ets gran
ets immortal
Què més vols?
Fins i tot tens un amant
darrera teu que sempre

t'ha contentat.

Però tu, no has volgut girar-te mai
i ell plora silenciosament
no podreu intercanviar mai
els vostres esguards
potser si no fossin immortals
tot seria més fàcil...

Susana Solanes

Malaurat incendi a l'Ajuntament de Balaguer

L'incident va afectar la Sala d'Actes de l'Ajuntament

El propassat dijous 24 de juliol, es va produir un malaurat incendi a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer que va afectar una bona part de la Sala.

L'incendi va estar produït per un cortocircuit en l'esmentada sala, i va propagar-se ràpidament pel cortinantge posterior, afectant diverses butaques de la sala de plens i algunes de les taules, així com part del revestiment de les plaques de guix del sostre.

Malgrat l'aparitat de l'incident i la destrossa ocasionada, la part baixa de la sala no va ser afectada per les flames però sí pel fum i l'alta temperatura del local que en aquells moments es trobava tancat i dificultava la sortida del fum i la calor. Per aquest motiu, la moqueta i el pati de butaques, que no van estar afectades pel foc, sí que van patir la desgràcia del fum que va invair per complet la sala.

La ràpida actuació dels bombers va fer que no es produís cap dany personal, i en molt poca estona van controlar totalment les flames de l'incendi. Cinc vehicles dels parcs de Balaguer i Tàrraga van participar en l'apagament de les flames.

A hores d'ara, ja s'ha fet la valoració dels danys ocasionats per l'incendi, tant per part dels tècnics municipals, que estan preparant un nou projecte per a la remodelació de la sala d'actes, com per part dels perits de la companyia asseguradora.

Segons l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà "degut a la dificultat de contactar amb les empreses encarregades en remodelar la sala durant aquest mes d'agost, s'espera que a principis de setembre es pugui contactar amb elles i començar les obres, i s'intentarà obrir

MIRW

ENVIOS
URBANOS, NACIONALES
E INTERNACIONALES

**MISSATGERIA URGENT EN 24H PER TOTA ESPANYA
A PARTIR DE 750 PTA**

C/ Girona, 4 baixos • BALAGUER • Tel. 45 07 07 Tel./Fax 45 05 77



La part del fons de la Sala va ser la més afectada

de nou les portes de la sala d'actes per la Festa Major de Novembre".

Una empresa especialitzada s'ha encarregat de la neteja de la sala, així com de l'enderroc de les plaques de guix afectades per les flames.

Degut a aquest incident, el ple ordinari del mes de juliol, celebrat el dia 25, va tenir lloc a la sala d'exposicions, adequada expressament per a la reunió del consistori.

Centre Excursionista de Balaguer

Local Social: Casal de Cultura i Joventut, c/ Jacint Verdaguer.
Tots els divendres a partir de les 22 hores. Durant el mes d'agost el Local Social estarà tancat.

Bústia: Apartat de Correus núm. 40, 25600 Balaguer.

Activitats mes d'agost

Divendres 15, dissabte 16 i diumenge 17

VALL D'ESTÓS

Senderisme.

Tonio. Per a més informació tel. 450803 de 21 a 23h.

AIGUA DE CALDES DE BOI FONT DE SALUT

AIGUA MINERAL NATURAL DE L'ALT PIRINEU
LLEIDATÀ, DE LA NOSTRA TERRA,
ESPECIALMENT INDICADA PER AL RONYÓ
I L'APARELL DIGESTIU.



DISTRIBUÏDA PER



Ctra. Camarasa, s/n

Tel. (973) 45 12 48

Fax (973) 45 12 48

Tel. mòbil 909 43 26 84

25600 BALAGUER (Lleida)

Sí, però no

No és bo que la ciutat de Balaguer, que darrerament va de «sarau a sarau» i s'ha fet casal de molta gent que amb diferents motius han tingut l'avinentsa de fruir dels encants de la nostra ciutat, torni a crear notícies d'enfrontaments.

No és bo que el nom de Balaguer soni per dos persones solament, i menys per la seva incompatibilitat. Qualsevol gra de sorra es pot convertir en una verdadera muntanya, impossible de superar pel poble que usant un dret van votar-los. He de repetir que això, no crec, fos el desitjat. Els cas és que avui ja sabem més coses dels contenidors, la premsa ho ha escampat per tots els punts cardinals. La raó la té un, sense discutir les raons de l'altre. L'estalvi en aquesta democràcia no és una virtut que llueixi gaire, per tant un home veterà en el càrrec no el pot adduir. La legalitat vigent i els acords de tots els pobles d'un Consell Comarcal pesen més que la voluntat d'un alcalde encara que sigui el de Balaguer. És hora de reconèixer el que és possible del que seria convenient i barat, abans de què es converteixi en una vulgar estupidesa al mantenir postures que a res porten.

Hem paguem tantes de coses. Se'n acaben de crear tants de serveis. Hi ha tantes barres que separen competències, que molt aviat les nostres quatre barres potser seran deu o més. Sempre he cregut que el centralisme fos d'on fos és perillós, però si té el segell barceloní pot fer esgarifances. Són els reis del món en fer llistes

de despeses força imaginatives. No es saben moure sense crear despesa amb molts zeros, i és que en els fons es creuen i lluiten per a què tots els altres «catalanufets» treballem per a ells, ja que són els més intel·ligents, els més «macus» i únics catalans de veritat. A tota aquesta situació es pot afegir uns granets de poder i es podrà veure que Madrid ara la tenim en molts conceptes a 150 km. Tot un èxit.

Aquests dies m'han preguntat si no vaig ésser feliç per l'alliberament dels segrestats per ETA. Vull respondre que sí, però remarcant que potser un xic menys que la tristesa que en va produir la mort d'un jove ple d'il·lusions, que va ser la torna. Al meu entendre la democràcia ha de ser discreta però contundent. Som un poble fetixista. Tenim una dèria en crear imatges i no cal tant. No cal tant ni cal menys. És en la justa apreciació on hi ha l'encert, però per arribar aquí s'ha de raonar, i això ens costa massa de fer-ho.

I dintre de poc d'aquell jove mort ningú se'n recordarà, i la seva família es convencerà de com se'l va fer servir per aglutinar una massa que li va ser més fàcil anar a manifestar-se o fer uns minuts de silenci públic, que no pensar en privat en el drama dels seus darrers minuts. De fer la vivència individual i en solitari. D'imaginar-se tot el que va poder passar abans del tret.

Aquests nacionalismes aferrissats del tot o res, quan lluiten no tenen cap sentiment, són de pinyó fixe, i si

aconsegueixen el poder estan dins d'un marc de dictadura total, com el més recalcitrant dels moviments maoistes, i la història ens ha dit que es fan per portar la felicitat als «administrats». Destil·len odi i són el perfecte exponent de la mesquinesa. I cap polític aconseguirà res si la justícia no es torna dura com la pedra amb els terroristes. Es pot viure sense pena de mort, però

s'ha de fer complir fins el darrer dia de la condemna. Els morts ho demanen així. Sense sangoneres, però el terrorista ha de saber que serà total el compliment de la sentència.

Aquest és el meu sentiment i la meua resposta.

C.G.A.

Comentaris

1r. Diverses vegades he preguntat què se n'havia fet d'aquella escultura de bronze d'un artista barceloní, que representava "un pagès besant la bandera" i que hi havia al vell mig de la plaça Mercadal. L'obra estava inventariada com a patrimoni municipal, i ara que s'estan fent diverses obres urbanístiques, si encara la tenen guardada, no seria interessant recol·locar-la?

2n. El Balaguer d'abans tenia un pes específic envejable dins el concert provincial. Els nostres balaguerins de "pro", en Nobell, en Porcioles, en Viola, en Tarragona, molt més abans en Carrové, i altres personatges tots vinculats amb Balaguer, i que quan acudies a ells o els demanaves quelcom per la ciutat, es desvetllaven per afavorir-te, el que produïa l'enveja dels nostres conveïns de la província. Alguns havien estat figures de gran relleu polític. Ara sembla que hem caigut en un pou... els polítics actuals no pesen, i com ells tots els pobles en tenen, el que fa que ningú ens envegi.

3r. L'altre dia a TV3, varen fer una enquesta on preguntaven a la gent què era el GAL o què era el Síndic de Greuges. El nivell intel·lectual dels vianants demostrà que era quasi nul. Entre molts dels preguntats sols dos respongueren amb correcció.

Ve a tomb aquest comentari perquè a Balaguer hauríem de fer també una enquesta però en el sentit de preguntar als balaguerins si coneixen qui era Mercè Rodoreda, Ramon Muntaner, Francesc Laiet, Pou i Martí, Salvador Seguí o Pere Martí. Tots aquests personatges

donen nom a carrers de la Ciutat el que vol dir que s'hauran fet mereixedors per la seva trajectòria de fruir d'aquest privilegi. M'agradaria saber quin percentatge donaria d'encertants, i perquè aquests "sí" i els nostres personatges "no" donen nom als vials de Balaguer.

4r. Perquè encara es conserven alguns cartells dels que anunciaven que la Generalitat realitzava obres a les marges del Riu si aquestes fa tres anys que s'han acabat? Perquè s'han canviat les faroles de Pere III i les del carrer del Pont ni tant sols es repinten? Perquè encara no s'ha posat remei a l'ocupació incorrecta per vehicles o materials emmagatzemats en les bieres del carrer del Pont fins la carretera de Tremp? Què esperen en posar els miralls a les cruïlles perilloses, que passi algun entrebanc?

P.D. No tot està malament, s'estan pavimentant carrers i ja s'han començat les obres de la Pl. Pau Casals, el que ningú sap és com quedarà donat que ningú ha vist els planells, el nostre consistori que en definitiva són els nostres administradors encara no s'han donat compte que els qui paguem al menys tenim dret a saber perquè, quan i com es fan les coses. I a més tenim dret perquè els mandataris ens van prometre transparència en les seves actuacions, quan varen accedir a l'Ajuntament.

Emili Monge i Gili



TALLERS



V.X. ADSUAR

**REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES**

**Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO**

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) • Tel. 44 75 10 • BALAGUER

Opinió BalGuera (4)

Parlem d'ensenyament

En l'anterior article d'opinió, BalGuera feia una aposta per l'empresari local ja que dèiem que difícilment un empresari de la ciutat decidirà traslladar l'empresa a un altre lloc, per òptimes que siguin les condicions econòmiques que li puguin oferir, i per tant està creant una estructura econòmica arrelada amb força amb la nostra terra.

Un dels factors de producció primordials en tota empresa, és el personal que hi treballa, que en l'actualitat ha de disposar d'un grau de formació elevat per tal que l'empresa pugui sobreviure a les extremes condicions de competitivitat existents arreu. Per això és necessari disposar de centres d'ensenyament lo més propers a la ciutat, que amb els equipaments adequats, puguin satisfer les necessitats de formació dels joves que entraran dins del mercat laboral, alhora que aquesta formació ha d'estar relacionada amb les necessitats empresarials de la zona.

A Balaguer, tenim la sort de disposar de dos centres d'ensenyament secundari, que a partir del proper curs estaran perfectament equipats per oferir una ensenyança de primera qualitat. Referent a l'Institut de Batxillerat «Ciutat de Balaguer», considerem primordial que una vegada acabades les obres d'adequació, pugui impartir els ensenyaments corresponents a l'Escola Oficial d'Idiomes prevista per a Balaguer en l'actual mapa escolar, ja que és molta la

demanda d'aquests estudis i molt poca l'oferta d'ensenyament públic en aquest camp.

En quant a l'Institut «Almatà», -continuador de l'esperit del vell «Instituto Laboral» que als anys cinquanta va fer de Balaguer ciutat pionera en aquest tipus d'ensenyament, i que va atraure durant anys a multitud de joves de la comarca i de totes les comarques veïnes a la nostra, incloses les d'Aragó -possiblement molts no sàpiguem que és un equipament públic que amb una inversió de més de 500 milions de pessetes, és pot considerar com un dels vint primers Instituts més ben equipats de Catalunya. Amb més de cinc mil metres quadrats d'instal·lacions, aquest Institut ofereix un ràtio d'equipament per alumne que resulten òptims pels qui l'utilitzen, fins al punt de poder considerar que aquest equipament està infrautilitzat i per descomptat infravalorat. A tall d'exemple l'Almatà essent un dels dos centres públics autoritzats a tota Lleida en els ensenyaments d'informàtica, la seva mitjana d'alumnes per aula no supera la quinzena.

L'Institut «Almatà» pot oferir tot un seguit d'ensenyaments ocupacionals homologats per l'INEM i pels Departaments d'Indústria i Treball que poden cobrir les necessitats d'aprenentatge o de reciclatge del personal laboral de les empreses de la comarca.

Creiem que per tal d'aconseguir que aquest equipament públic compleixi

totalment amb la seva finalitat caldria una actuació a dos nivells: el primer és que les Administracions (almenys les locals) desenvolupin una campanya de promoció sobre aquest centre, donant a conèixer les seves característiques i informant als ciutadans que amb l'estructura que disposa no és precis anar a fora de Balaguer per cursar determinats estudis, car l'ensenyament ofert per l'Almatà és d'un alt grau de qualitat. El segon nivell vindria donat per la possibilitat que des de la iniciativa empresarial és desenvolupés una Entitat sense ànim de lucre que tingués com a objecte recolzar les tasques de formació dels Instituts de la Ciutat, amb l'investigació i recerca de les necessitats que les empreses de la comarca tinguin en aquest camp. Per això el Col·lectiu BalGuera vol fer una crida als empresaris de Balaguer i comarca per tal d'avaluar les necessitats de formació del seu personal, i així connectar millor el món del

RUELLA

ESTÈTICA

ESPECIAL OFERTA DEPILACIÓ

DEPILACIÓ 1/2 CAMES

725.-

DEPILACIÓ SENCERA

1.450.-

NO TANQUEM AL MIGDIA

Agda. Pere III, 17-19 entre - Tel. 447695

ensenyament amb el món de l'empresa, dins l'àmbit de la nostra Ciutat i Comarca.

Col·lectiu BalGuera

Això sí és poesia

Per ser feliç a la vida
tres coses has de lograr
il·lusió, tendresa i coratge
i altra cosa no et caldrà.

On hi ha il·lusió hi ha coratge
on hi ha tendresa hi ha amor
tendresa, il·lusió i coratge
el gaudeixen els nets de cor.

Si estimes ets estimat
vius amb pau i alegria
camines segur i feliç
pels durs camins de la vida.

La tendresa és tantes coses...
que jo no sabré explicar...
la tendresa és al mirar
la senzillesa de parlar
una abraçada amb silenci
un somriure humil i sa
obrir la mà als més dèbils
mirar a tots com a germans.

Qui a la vida és sincer
quina dolça melodia
il·lusió, tendresa i coratge
això és la poesia.

Francesc Serra



FARRE

SANITARIS I
CERÀMIQUES

URGEIL, 39 • TEL. 44 57 65 • FAX 44 50 72 • BALAGUER

PROMOCIÓ 97

SYSTEM-POOL by PORCELANOSA

BANYERA DE RACÓ AMB HIDROMASSATGE
130x130 cms (Model Praga)

ABANS: 281.160 PTS ARA: 203.248 PTS



Del viscut a Bellcaire

Magna bicicletada nocturna

Arribada l'hora d'enfosquir-se el dia 18 del passat juliol, un nombrosíssim grup de gent d'aquí, d'edats xifrades entre els quatre i setanta anys, tot donant resposta a la convocatòria feta per l'Associació de Dones «Isabelina», va concentrar-se amb la pròpia bicicleta davant l'estatge de la dita entitat, per tal de participar en la gran i popular manifestació ciclista que de seguida començà a recórrer els principals carrers del poble. El pas de tan singular marxa esportiva fou atès des d'alguns indrets clau per molts conveïns de quants transitaven a dues rodes, els qui restaren admirats de poder contemplar aquella força ordenada, entusiasta, simpàtica i multicolor prova.

I, en tornar els ciclistes al punt de la sortida, l'amable directiva de les sempre encisadores «Isabelines» va obsequiar-los un apetitós gelat.



Demostració de fervor barcelonista

Dissabte 26, més de dos-cents socis de la «Penya Barça-Bellcaire d'Urgell» s'aplegaren de bell nou a l'anyal trobada de confraternització que manté, reforça i fins i tot acreix els fermes i sempre adients llaços del companyerisme que els distingeix.

Quan al programat respecte de l'avinentesa, els reunits reteren primerament un càlid homenatge al Club de Futbol Barcelona, per haver assolit darrerament la Copa del Rei, la Super copa d'Europa i la Recopa. Tot seguit, els penyistes fruïren de l'excel·lent sopar que l'entitat amfitriona, de manera graciosa, va oferir-les.

El llevant de taula, cordial i divertit, es perllongà un temps, fins que el cant de l'himne «culé» marcà el feliç acabament de l'assemblea.

COLCHÓN 70
Confort asegurado

COLCHONES desde	4.500 pts
SOMIERS desde	3.500 pts
CANAPÉS 135mm desde	42.000 pts

CAMAS ARTICULADAS, ALMOHADAS, LÁTEX, SOFÁS, SOFÁS-CAMA, COLCHAS...
Precios especiales directos de fábrica.
Presupuestos Hoteles, Residencias, Hospitales.
Paseo de Ronda, 41 - Tel/Fax 282177 - LLEIDA

MOBLES A MIDA
Ebenisteria-Fusteria

Lluelles & Beltran
Pol. Ind. Mollerussa. Tel. 60 31 06

SERVEI DE MUDANCES
Quilometratge gratuït
Tel. 908-192093



De la festa que es recordarà

Dissabte 19, conforme ja era confiat, va celebrar-se al pavelló d'esports municipal l'extraordinari sopar ofert als seus socis i familiars pel Consell rector de la Societat Cooperativa Catalana Limitada del Camp «Sant Isidre».

A tal efecte, i en ésser l'hora fixada, un total de 660 invitats varen seure enfront d'acurades taules, on menjaren gustoses coques d'anxoves i de bacallà, deliciós estofat de vedella i un gelat de postres; alhora que ben complementat del pa, vi, gasosa, aigua, cafè, licor i cigar. I, a major abundament, encara hi hagué després una selecta i animada sessió de ball, que encoratjà els comensals a marcar-se uns alegres compassos sobre la pista.

Però, a l'ensem, cal també fer esment d'aquella enorme cassola de ferro, mai vista altra semblant a la localitat, dins la qual una empresa de Balaguer, dedicada a la gastronomia, va cuinar els 300 quilograms de la carn abastada.

La collita del cereals d'hivern

Endarrerida al seu inici per causa del repetir-se les pluges, hores d'ara podem dir que en el terme s'ha donat ja per finalitzada las voltants d'aquests mateixos dies.

La quantitat de gra obtinguda ha estat prou escassa, doncs el natural creixement de les espigues l'han destorbat el ploure, la calamarsa i el vent. Tanmateix, és cert que els asseguradors ajudaran quelcom als pagesos.

degorett

I N T E R I O R I S M E

C/ Barcelona, 28-32 • Tel. (973) 44 30 08
25600 BALAGUER (Lleida)

Complements d'Interiorisme

Mobles de Jardí i Complements

Roba per la Llar

Teles i Confecció de Cortinatges

Regals

Mobles Auxiliars

Pintura Personalitzada de Complements

I Mostra Comarcal de Flor i Planta Viva

Al certamen es varen exhibir més de 200 plantes

Els passats 4, 5, 6 de juliol, va tenir lloc al claustre de Consell Comarcal la 1a Mostra de Flor i Planta viva en la qual es varen exhibir, més de 200 plantes de diferents varietats.

Malgrat la coincidència amb un esdeveniment tan important com la Transsegr (cosa que lamentem profundament, però per causes alienes a la nostra voluntat vàrem haver d'ajornar la mostra fins aquestes dates), foren gairebé 500 les persones que visitaren la Mostra a les quals agraïm el seu interès.

El jurat qualificador, el formaren les següents persones:

Pere Cabot, enginyer agrònom, Josep M. Farré (Floristeria Farré de Balaguer),

Anna M. Bernat (Floristeria Agronoguera de Balaguer), Joana Galceran (Floristeria d'Artesa de Segre), Josep Fenes (Floristeria de Ponts), Esther Pérez, decoradora.

Els posseïdors de les plantes guanyadores d'aquesta 1a Mostra varen ser els següents:

Varietat planta florida.

1r premi: Concepció Carrera.

2n premi: Maria Alòs.

3r premi: Emília Mateu.

Varietat planta ornamental.

1r premi: Mari Higuera.

2n premi: M. Carme Roca.

3r premi: Jaume Pujol.

Varietat cactus.

1r premi: Pilar Carbí.

2n premi: Rosa Gorné.

3r premi: Encarna Perramona.

EiNA

Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a

Tel. 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS

PROFESSORS LLICENCIATS



La verdor de les plantes predominà en la mostra

El nostre agraïment a tots els participants i als visitants; esperem comptar amb el seu suport en una propera edició.

Associació de Dones d'Almatà



CONSELL COMARCAL DE LA NOGUERA

Nits de Cultura al Consell

**Gran Concert d'Estiu de
l'ORFEÓ BALAGUERÍ**
acompanyat del

Quartet de Corda "AURIS"

**Divendres 8 d'agost a 2/4 d'11 de la nit
al Claustre del Consell Comarcal**

ENTRADA LLIURE

Conviure amb animals

Control de les puces

Les puces són la causa dels problemes de pell més freqüents dels gossos i els gats: picors, irritacions, ferides causades en rascar-se que s'acaben infectant, al·lèrgies... A més, les puces intervenen en la transmissió d'alguns cucs intestinals i en casos d'infestació massiva a les cases, poden picar a les persones. Tradicionalment la lluita contra aquests paràsits s'ha fet amb productes destinats a eliminar l'insecte adult, que és el que es troba sobre els animals. Però les puces adultes només són la «punta de l'iceberg» del problema; per a eradicar-les cal orientar la lluita contra elles tenint en compte tot el seu cicle vital: ous, larves, pupes i puça adulta.

Les puces adultes viuen sobre els animals, s'alimenten de la seva sang i en unes 48 hores comencen a posar ous, que com que no s'enganxen al pèl van caient a terra a mesura que el gos o gat es mouen pel seu hàbitat. Els ous es desenvolupen i en neixen les larves, que s'amaguen de la llum entre les fibres de les estores, tapisseries, esquerdes, etc. La fase següent són les pupes, embolcallades en un capoll que les fa resistents als insecticides, i en acabat passen a puça adulta, tancant-se el cicle. Suposant que un animal tingui 5 puces al damunt, podríem esperar que a l'ambient on viu hi haurà unes 95 puces desenvolupant-se.

Un bon control de les puces haurà de fer-se a incidint en diferents moments del seu cicle vital. Podem trobar al mercat productes per a tots els gustos,

des dels insecticides tradicionals destinats a eliminar puces adultes o larves a les noves substàncies que no les maten però no permeten el desenvolupament dels insectes. Cal destacar que la indústria química i farmacèutica està posant al mercat darrerament productes no tòxics i respectuosos amb el medi ambient.

Per a eliminar les puces que són sobre els animals tenim insecticides en aerosol, pulveritzadors, polvres, xampús, collars, productes per a barrejar amb l'aigua del bany i altres que s'apliquen sobre la pell, s'absorbeixen i circulen en la sang.

Les formes larvàries i els ous es poden eliminar de forma mecànica, escombrant i fregant el terra, però sempre ens quedaran racons on no hi podem arribar. L'aspiradora ens pot ajudar amb les tapisseries i estores, però cal tenir en compte que a dins de la bossa les larves continuaran desenvolupant-se. Hi ha insecticides creats especialment per a tractar l'ambient; alguns d'ells combinen substàncies que maten les larves amb hormones que impediran el desenvolupament dels ous que hi pugui haver en els mesos següents. I també hi ha un producte que s'administra als animals per via oral i no permet que les larves puguin sortir dels ous, de tal manera que el cicle queda interromput.

Per triar l'estratègia més adient a cada cas cal tenir en compte factors com el nombre d'animals que hi ha a casa, l'estil de vida que porten, el clima, els gustos del propietari, la facilitat

d'administració dels productes, la toxicitat del producte, l'edat de l'animal, etc. En tot cas els professionals del sector de l'animal de companyia els po-

den servir de gran ajut a l'hora d'escollir el sistema més adequat.

Elvira Carbonell Aragall
Centre veterinari Montsec

Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 42 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

Lo que tu buscas

¿Queda todavía alguna esperanza?

No se trata de hacer un apunte catastrófico del futuro que nos espera, ni una exégesis escatológica de las profecías que quedan por cumplir, ni de cómo y cuando será el fin del mundo. Pero es cierto que la Biblia habla del fin de los tiempos y que el propio Jesucristo menciona alguna de las señales que precederán a este fin y que algunos de estos signos la humanidad ya los ha vivido o los está viviendo.

El hombre es, en parte, autor, actor, espectador y víctima del desastre mundial. Por un lado, crea e inventa y por otro lado destruye. Unos lloran de emoción contemplando lo que todavía queda de la belleza y de la naturaleza y otros (a veces los mismos) la destruyen, la queman, la ensucian y la contaminan por intereses que son más poderosos que sus emociones y sentimientos.

El hombre es capaz de engendrar hijos y al mismo tiempo abandonarlos o incluso asesinarlos, de hacer el amor y la guerra, de robar y ser generoso, el hombre se eleva y se degrada. Le falta la fuerza para encontrar el equilibrio necesario para ser lineal y constante.

Lo bueno que produce el hombre, lo ensucia y lo degrada a veces para mal. Se dio cuenta que el átomo servía para energía y para hospitales, pero a la vez lo empleó en Hiroshima y Nagasaki, la pólvora para mover montañas y canteras, pero a la vez para armas de fuego. El buen uso de las drogas tiene efectos curativos reconocidos, pero el mal uso está destruyendo millones de vidas. Y ahí está el sexo, el sida y otras comparaciones que están a la vista.

¿Hacia dónde vamos? Como la esperanza en lo natural ha fracasado, sigue habiendo otra esperanza sobrenatural, es la fe en Jesús, la fe en Jesucristo. En Él hay amor y alegría, en Él hay luz y verdad, en Él hay camino y vida, en Él y solo en Él hay eternidad. Porque sin esperanza ni horizonte alguno, no es ya solo el fin del mundo, sino un infierno moral y espiritual lo que espera a millones de seres humanos. Pero en Jesús solo en Él y con Él hay esperanza. Porque la esperanza que ofrece Jesús no consiste en limpiar los ríos y los mares, en terminar con las chimeneas y todos los humos contaminantes, en erradicar todas las armas mortíferas, en encarcelar a todos los corruptos y a los mafiosos, ni en elevar el nivel cultural de la humanidad. El cambio para la esperanza lo quiera producir en el mismo corazón de los seres humanos. Él quiere cambiarnos por dentro.

Jesús ofrece la verdadera solución al problema del hombre. Venid a mi todos los que estáis cansados y trabajados, que yo os haré descansar. Esta oferta de ir a Jesús no es solo para tener esperanza. Es la oferta real de que para los que creen y esperan en Él habrá cielos nuevos y tierra nueva donde mora la justicia.

¿Tienes problemas? ¿Estás cansado de luchar solo? No temas, existe para tí la solución, Jesús es tu respuesta.

Estamos viendo diariamente personas sanadas de los siguientes problemas: alcoholismo, drogas, soledad, tristeza, complejos, etc. Te invitamos a oír el mensaje de la Palabra de Dios, sin ningún compromiso. Él te ama y puede cambiar tu vida.

Iglesia Cristiana

CENTRE VETERINARI



MONTSEC

Tot per l'animal de companyia!

Pare Sanahuja, 27
Tel. 44 55 84
25600 BALAGUER

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

URGÈNCIES:
Tel. 908-939525

Màgic Xema

L'artista balaguerí serà present aquest estiu en nombroses gales d'arreu del país



L'humorista, mag i showman balaguerí "Xema" ha iniciat ja les seves gales d'estiu que el portaran a actuar pel quadrant nord de la península. Com ja és habitual, i sempre amb una renovació constant, Xema alterna l'humor amb la màgia sota l'objectiu primordial de divertir al públic.

Xema ofereix dos tipus d'espectacle molt diferenciats: *Animació Màgica Infantil*, orientat al públic infantil i juvenil i amb un alt índex de participació directa dels assistents; i pels adults (apte per a tots els públics) *Màgia i Bon Humor*, un show en el qual l'humor juga un paper primordial combinat també amb novedosos jocs de prestidigitació i participació d'algun que altre voluntari que se suma a les rutines màgiques que Xema presenta al llarg de més d'una hora que té de durada el seu espectacle.

A més dels esmentats espectacles, Xema també ha estat contractat per l'empresa aragonesa, amb seu a Saragossa "*Producciones Teatrales Luis Pardos*" per a formar part d'alguns espectacles de revista que aquesta productora presenta i en els quals també interviuen aquesta temporada els televisius *Manolo Royo* i *Manolo de Vega*, i la que va ser la número 1 de la cançó en la dècada dels 60 i 70, *Conchita Bautista*.



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER



Cafeteria
Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer
 45 05 29

TOT PER ENDUR
ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Aquest estiu el showman balaguerí passejarà la seva màgia i humor per les zones d'Aragó, Navarra, Rioja, Comunitat Valenciana, País Basc, Conca, etc... A Catalunya el podrem veure en Corbera d'Ebre, Nulles, Premià de Mar, Barcelona, El Bruc i La Roca del Valles. En les nostres comarques lleidatanes i zona de la franja de Ponent, fins a la data té les següents actuacions: Ciutadella (11 d'agost), Baldellou (16 d'agost), Castillonroy (22 d'agost), Cabanabona (24 d'agost), Garós (28 d'agost) i Vilanova de Meià (13 de setembre).

Possiblement el podrem veure en altres poblacions de ponent, ja que la contractació encara és oberta i els ajuntaments lleidatans acostumen sempre a reatardar-se en sol·licitar el servei de Màgic Xema per a les seves Festes Majors.

Xema serà present a la Gran Festa dels Supers del Club Super 3

Destacar que en la gran festa dels Supers del Club Super 3 de TV3 que s'organitza pel proper dia 25 d'octubre a l'Estadi Olímpic de Montjuïc, Xema serà un dels artistes participants a la Festa.

Informació Sardanista

Campionat de la Terra Ferma

El concurs de colles sardanistes celebrat a Linyola a finals del maig passat, va cloure la primera tanda del Campionat de les Terres de Lleida del sardanisme de competició. La classificació d'aquest concurs en la categoria de colles grans fou la següent:

1. Lliri de maig (Lleida)
2. Clavellina (Lleida)
3. Força Barres i Escacs (Balaguer)
4. Encís (Manlleu)
5. Estanyina (Ivars d'Urgell)
6. Remembrança (Lleida)
7. Jovencells (Cervera)
8. Sol Ixent (Vilanova de Bellpuig)
9. Ferma de Ponent (Bellpuig)
10. Saldespona (Les Borges Blanques).

Superat el parèntesi de juny i juliol, aquest mes d'agost, amb els concursos de Preixana, Juneda i Miralcamp, s'iniciarà la segona etapa del Campionat de colles sardanistes de les comarques de Lleida i que tindrà a la recta final els concursos de Bellvís (octubre) i Balaguer (novembre).

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	45 00 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERB	
CAP II	44 60 28	AJUNTAMENT	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	18 02 13
RECONeixEMENTS	44 81 13	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	44 57 96	AJUNTAMENT	43 80 04
RENFE	44 55 03	METGE	43 80 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76	A.T.S.	43 80 62
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	ESCOLES	43 80 61
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	RESIDENCIA	43 81 69
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	44 53 16	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	ESCOLA DE NATURA	
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72	LA SENTIU	
		AJUNTAMENT	42 40 05
CORREUS	44 58 26	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	TÈRMENS	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
SALA DE PROCURADORS	45 11 77	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	43 20 08
BELLCAIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	43 20 55
AJUNTAMENT	58 60 05	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49		
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.41	08.14	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.49	15.21		
21.19	22.45		

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts,
06.10	BARCELONA	feiners		dijous, dissabtes feiners
18.50	"	diumenges	14.06 PONS	dimarts i divendres
07.30	TÀRREGA	feiners *	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	"	dissabtes	13.17 AGRAMUNT	feiners
15.00	"	feiners, dissabtes NO *	19.47 "	feiners, dissabtes NO
* enllaç amb Barcelona			16.50 ÀGER	dissabtes feiners
07.48	LLEIDA	feiners		
07.55	"	feiners i festius no dium.	SORT. LLEIDA-BALAGUER CALENDARI	
09.15	"	feiners	09.15	de dilluns a dissabte
10.54	"	diumenges	11.00	de dilluns a dissabte
13.30	"	època i dies escolar	12.30	de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners dissabtes NO	13.30	de dilluns a divendres
17.40	"	diari	14.45	de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR - PUIGCERDÀ	diari	16.30	de dilluns a dissabte
17.05	"	diari	18.30	de dilluns a divendres
			19.30	de dilluns a divendres

F A R M À C I E S

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. MARCH - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		RUBIES PRAT, NÚRIA	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Anuncis breus

LLICENCIADA en filosofia i periodisme busca treball. Raó tel. 292177 - (93) 323 43 66.

CASTELLÓ DE FARFANYA, es venen parcel·les totalment tancades, amb llum, clavegueram i aigua potable, amb plantació d'arbres fruiters joves. Interessats trucar al tel. 445603.

ES VEN vespino en molt bon estat i bon veure. Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 424079.

VENDO almacén, nave y patio con árboles. Total 520m². Se puede edificar 1 ó 2 pisos con poco dinero. Facilidades. Interesados llamar por la noche al tel. 292155.

ES VEN pis al Firal totalment reformat. Raó tel. 939067319 - 447129.

LA PINEDA-SALOU, es lloguen casetes adosades, completament reformades amb jardí, capacitat 6 persones. Informació: Cal Davi, tel. 448854.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

S'OFEREIX noia per a cuidar persones de la tercera edat, amb experiència. Interessats trucar al tel. 420067.

BUSCO feina a mitja jornada o a hores convingudes com a dependenta, administrativa, etc. Interessats trucar al migdia o a la nit al tel. 451025.

ES NECESSITA persona per a cuidar nens de 8 a 15 hores. Interessats trucar al tel. 451343 o al 445347, de les 21 a les 22 hores.

ES BUSCA noia estudiant per a compartir pis a Barcelona, totalment equipat. Raó tel. 929787510, de 9 a 11 nit.

ES VEN casa unifamiliar a Vallfogona de Balaguer, davant piscines. 160m² útils de vivenda. Duplex, garatge de 80m² i jardí de 100m². Interessats trucar al tel. 432317 - 432061.

1a FASE ACABADA

Srs. Clients, gràcies per la seva confiança.



Edifici:AVINGUDA MOLÍ

c/ Molí del Comte, 29-31
(Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

NOIA JOVE responsable s'ofereix per a fer de cangur, hores a convenir. Raó tel. 451305 de 9 a 10 de la nit.

Empresa de Serveis necessita treballadors-res familiars, auxiliars de geriatria i auxiliars de clínica. Interessats enviar currículum i telèfon de contacte a l'apartat de correos 912, 25080 Lleida.

ES BUSCA noia de 16 a 20 anys per a treballar en una cafeteria de Balaguer. Interessades trucar al tel. 443048.

ES VEN pis nou a Balaguer. **Entrada total: 600.000 ptes.** Resta facilitats. Raó tels. 929-725009, 446011.

COMPRO nevera de gas butà en bon estat. Raó Cal Davi, tel. 448854. Tel. part. de 2'30 a 4'30h i a partir de les 9 de la nit al tel. 451378.

ES LLOGA pis a Lleida, zona de Capont. Ascensor, aigua calenta, aire condicionat, insonoritzat, 3 hab. Raó Cal Davi, tel. 448854.

PIS EN VENDA al Passeig de l'estació de 70m². Totalment reformat. Preu a convenir. Raó tel. 446549, migdies i festius.

ES VEN OPEL CALIBRA, L-U. A.A. Impecable. Amb total garantia. Raó: Opel-Badimobil, tel. 443121.

LLOGUER/VENDA de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m², amb 300m² construïts i altell de 100m², amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

ES VEN 5è pis al c/ Barcelona núm. 40. 4 hab., 1 bany, 1 WC, menjador, cuina, 2 terrasses i traster. 135m² útils. Preu: 11.000.000 (no negociables). Raó tel. 642345.

EN VENDA vivenda unifamiliar nova. Superfície útil 130m², garatge de 80m², jardí de 80m². Raó tel. 929-725009.

ES VEN pis al c/ Sant Crist de 120m² útils, amb terrassa de 30m². 1r pis. Ascensor i calefacció. Seminou. Preu a convenir. Interessats trucar de 2 a 5 i de 8 a 11 al tel. 447235.

ES VEN casa unifamiliar a Vallfogona de B., 250m² útils, amb 4 hab., 2 banys, menjador-sala d'estar amb llar de foc i cuina. Gran terrassa, jardí de 100m² i garatge de 3 places. Raó tel. 432317 - 432061.

ES VEN magatzem al c/ St. Diego de California de 154m² a 59.000 ptes/m². ES VEN remolc camping Chiquimeje, 4 places + avançer. Seminou. Preu: 225.000 ptes. ES VEN Golf GTI, any 89, 119.000km, llantes, C.C., E.E. Bon estat. Preu: 695.000 ptes. Raó tel. 445002.

ES VEN pis nou al c/ Sant Crist, 11 de 150m² útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefacció, parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

VENDA de despatx-estudi. Bon preu. Raó tel. 929-725009.

ES VEN casa de dues plantes, 60m² per planta, amb 2 coberts de 90m², tot a reformar. 1 un solar edificable de 320m² a la Ràpita. Interessats trucar al migdia o a partir de les 9 de la nit al tel. 400602.

ES VEN làmpara de fero forjat de 12 bombetes de llum. 165cm d'amplada i 50cm d'alçada. Bon preu. Raó tel. 448562.

ES LLOGA pis al Ps. Estació, 11. 4 hab., 2 banys, calef. i parking opcional. Raó tel. 445679.

ES LLOGUEN habitacions amb dret a cuina. Zona Passeig Estació de Balaguer. Raó tel. 446172.

ES VEN FIAT TIPO, 2.0 16v. A.A., recaro, L-U. Bon preu. Raó: Opel-Badimobil, tel. 443121.



Finques Rubies

Jacint Verdager, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspasos de béns immobles rústics i urbans

OCASIÓ, pis en zona molt cèntrica de Balaguer, 112m², amb 3 habitacions, gran saló menjador, cuina, bany i 2 terrasses tancades. Reformat. Opció a parking tancat. Raó tel. 450617, de 2 a 3 migdia.



FINQUES TORRENTÓ

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

PERRUQUERIA planta baixa, cèntrica, instal·lació i útils complets. Aigua i llum d'alta.

Es lloga magatzem de 3 portalades, ideal per a tancar tres grans camions.

Es lloguen pisos moblats i sense moblar a diferents carrers de Balaguer.

En venda pis al c/ Urgell. Cuina-menjador, 3 hab., ascensor, etc. Facilitats pagament.

En venda xalet a Sant Llorenç, magnífica vista al llac.

En venda solar al Sò de Balaguer. Aigua, llum i davegueram, carrer asfaltat. Bon preu.

Venda de dos pisos al carrer Girona.

Es lloga altell cèntric, completament equipat amb calefacció central, de 80m², tres dependències i rebedor.

En vendapis de luxe al c/ Urgell. Calefacció i ascensor.

Es ven pis al c/ Sant Lluís, 3r pis. 95m².

Menàrguens, casa amb magatzem de 60m², pis de 100m². 4 hab., bany i WC. Terrassa de 40m². Solejada.

Casa a Camarasa en venda de dos pisos, garatge, celler, barbacoa i jardí.

Solar a la Urbanització Sant Miquel. Bona inversió.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 451430 Fax 451431

finques planes

-BLOC DE PISOS DE 90M² EN FASE DE CONSTRUCCIÓ A BALAGUER (PROTECCIÓ OFICIAL).

- MOLT BONA SITUACIÓ I ZONA TRANQUILA.

- BLOC DE 3 PLANTES, 2 PISOS PER PLANTA (5 VEÏNS)

- 3 O 4 HABITACIONS I 2 BANYS.

- CALEFACCIÓ INDIVIDUAL, GAS PROPÀ.

- TRASPER I PÀRKING TANCAT O DE RATLLA.

ES POT VISITAR EL PIS PILOT !!!

Parcel·la en venda a Castelló de Farfanya, 4.000m² (40m de façana i 100m de fondària). Aigua potable i llum a 500m. Preu: 1.500.000 ptes.

Pis semi-nou en venda de 70m² a Bellcaire d'Urgell. 3 hab., bany, cuina, menjador, traster, terrassa. Mínim despeses d'escala. Preu: 4.500.000.

Casa de tres plantes en venda al c/ Girona de Balaguer. 150m² útils, gran pati, calef. amb gasoil, 3 hab., 2 banys. Bon estat de conservació.

Casa en venda al casc antic de Balaguer. 80m² útils, 3 hab., calef. gasoil, parking de 40m². Preu: 4.500.000 ptes.

Xalet en venda a l'Urbanització Sant Miquel. Parcel·la de 800m², 135m² útils. 3 hab. dobles, 2 banys, gran garatge, calef. gasoil, llar de foc, gran jardí. Local social amb piscina comunitària. Casa totalment reformada.

Terreny urbà de 700m² a Bellcaire. Partida de Dalt. Preu: 3.300.000 ptes.

ALTERNATIVA i/O AJUDA PER TRACTAMENT NATURAL PER QUALSEVOL TIPUS DE MALALTIA

EQUILIBRI METABÒLIC RÈGIMS I CUINA ADEQUATS

INFORMACIÓ de 8 a 11 nit
Francesc Vila, tel. 420103, Camarasa

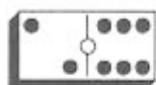
Passatemps

Per "matar el temps" aquest estiu, us proposem aquest joc cultural. L'objectiu és fer una jugada amb les set fitxes que corresponen a les respostes correctes.

1. L'estrep és un os situat a...?



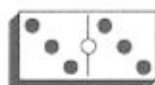
Peu



Mà

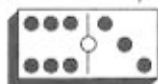


Cap



Oïda

2. A quin estat europeu pertanyen les illes Lofoten?



Suècia



Dinamarca

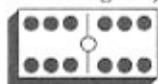


Noruega

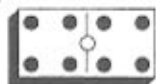


Finlàndia

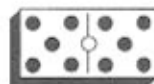
3. Qui va ser el guanyador del premi Sant Jordi 1994?



Quim Monzó



Ferran Torrent

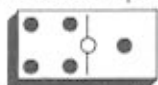


L. A. Baulenas

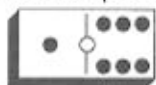


B. Porcel

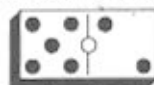
4. Quina va ser la primera pel·lícula completament sonora de Charles Chaplin?



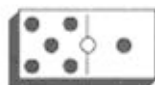
El gran dictador



Temps moderns

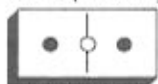


Monsieur Verdoux

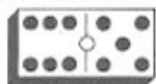


Les llums de la ciutat

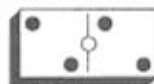
5. Quina d'aquestes "joies" no està inclosa en les 7 meravelles del món?



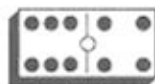
Taj Mahal



Temple d'Atenes

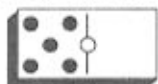


Estàtua de Zeus

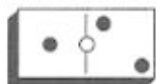


Colós de Rodos

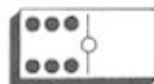
6. Un 17 de desembre es va dictar la tristament famosa Llei Seca als EUA, però de quin any?



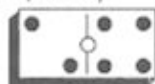
1905



1919



1930



1923

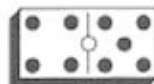
7. Quina és la musa de la comèdia?



Terpsicore



Euterpe



Erata



Talia

La vostra jugada és:



R ELECTRÒNICA
AMON

REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI-FI

C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELVI



MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT



C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

La Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1º BALAGUER
Tels. 45 10 64 - 929-741057

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.

IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD I PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38

Tel. mòbil 908.93.96.88



CITROËN

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13

POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS

Neteja de magatzems, indústries, gronjes, oficines, etc... • Enderroc i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

MULTISERVEI

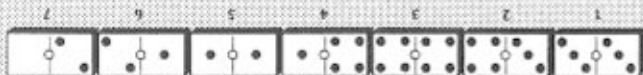
Reparacions ràpides electrodomèstics, fontaneria, electricitat, fusteria, serralleria, vidres, treballs paleta i pintura. Reformes de cuines, banys... Servei de neteja a comunitats, pisos, oficines, pàrquings. Ens cuidem de tot. Informi's. Tels. 929-349500 - (973) 451092.

ELECTRICITAT

AMADOR

Instal·lacions elèctriques
Antenes i parabòliques

Tels. 447584 - 907 988452
BALAGUER



SNOICHTOS

a Balaguer Regalem Diners



LA CAMPANYA JA HA COMENÇAT A:

Arts Gràfiques Balaguer
Bocallera i Xarcuteria Mercè (Mercat)
Cafès Roma
Calçats Monell
Calçats Querol
Calçats Roberto
Camiseria Borràs
Carnisseria Mercè (Mercat)
Consaladeria-Polleria París (Mercat)
Casa Espuñes
Congelats Sant Crist
Dossier-Groc
Estanc San Agustín
Filo
Ferreteria Armengol
Fornés, S.A.
Foto Art Bonet
Foto Estudi Roma
Fruites i Verdures Baldomà (Mercat)
Fruites i Verdures Rafel (Mercat)
J.Farré S.A.
Joan Busquets
Joièria Jaime
Llibreria La Noguera
Llibreria Pedra
Música Art
Òptica balaguer
Pa i Coca M. Teresa (Mercat)
Papereria Elvi
Papereria L'Arlequí
Papereria Magda
Pastisseria Mitjburg
Robes
Sabateria Imagine
Supermercats Unico
Terrafort S.L. (Mercat)
Tintoreria Salas
Tobeco Supermercats
Xarcuteria la Milagrosa (Mercat)

- Busqui el símbol de la campanya a les botigues associades i guanyi diners.
- Demani els tiquets per les seves compres.
- Ompli les cartilles amb els tiquets de regal.
- Guanyi diners comprant a Balaguer.

COM ACONSEGUIR ELS DINERS !!

Si vol guanyar molts diners per comprar a tots els establiments associats a la campanya "a Balaguer regalem diners", només cal que agafi o demani les cartilles que trobarà a les botigues associades, i un cop les tingui plenes amb els tiquets que li regalaran amb les seves compres, vostè podrà utilitzar la cartilla per comprar al seu establiment habitual, on les podrà utilitzar com diners en efectiu.

A més a més MOLTS REGALS

Mentres duri la campanya "a Balaguer regalem diners", vostè podrà guanyar molts regals en els sortejos que es faran entre totes les cartilles plenes i utilitzades fins al moment del sorteig.



Taesa

Cada dia més forts, cada dia més servei.

*El convidem a GAUDIR del seu Ford
des del principi fins al final.*

Taesa, el millor concessionari Ford per moltes raons:



1500 m² d'exposició de vehicles de tota la gamma Ford.



2500m² de taller amb el millor equip mecànic i la millor tecnologia, per a que no es preocupi de les reparacions del seu cotxe (xapa, pintura, servei ràpid de revisions, canvis d'oli...).



Recanvis Originals Ford.



Venda de cotxes usats amb tot tipus de finançament.

Taesa, 30 anys d'experiència ens avalen.

Taesa, arribem on els demés no hi arriben.



Taesa, s.l.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA